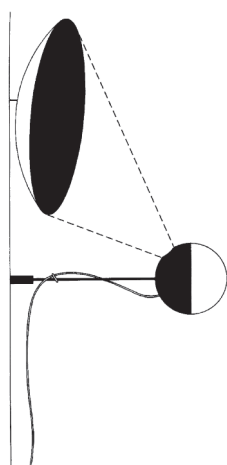




ingo maurer



25

28

Aka Tsuki

Matthias Liedtke 2003

Metall, Glas. 230/125/12 Volt. 35 Watt Halogen, Fassung GU 4. Elektronischer Transformator schwarz, stufenlos dimmbar. Aus einer Opalglaskugel Ø 8,5 cm angestrahlt, scheint eine rot pigmentierte Schale räumlich vor der Wand zu schweben. 12-Volt-Kabel 200 cm. Lieferung mit Leuchtmittel.

Metal, glass. 230/125/12 volts. 35 watts halogen, base GU 4. Electronic transformer black, with continuously variable dimmer. Illuminated out of an opaline glass ball Ø 8,5 cm, a red-pigmented bowl seems to be floating three-dimensionally on the wall. 12-volts cable 200 cm. Complete with bulb.

Metallo, vetro. 230/125/12 volt. 35 watt alogena, attacco GU 4. Trasformatore elettronico nero, regolazione continua dell'intensità luminosa. Illuminata da una sfera opalina, Ø 8,5 cm, un piatto colorato rosso sembra galleggiare tridimensionalmente davanti alla parete. Cavo 12 volt lunghezza 200 cm. Fornita con lampadina.

Métal, verre. 230/125/12 volts. 35 watts halogène, culot GU 4. Transformateur électronique noir, réglage d'intensité lumineuse sans graduation. Eclairée par une sphère opaline, Ø 8,5 cm, une soucoupe pigmentée de rouge semble flotter en trois dimensions devant le mur. Câble 12 volts 200 cm du longueur. Livrée avec ampoule.